

**Коллектив авторов**

**Толковая Палея 1477 года (ХСШ)**

**Воспроизведение синодальной рукописи 210.  
Выпуск 1**

УДК 37-053.2  
ББК 74.27я7  
К60

К60 **Коллектив авторов**  
Толковая Палея 1477 года (ХСШ): Воспроизведение синодальной рукописи 210. Выпуск 1 / Коллектив авторов – М.:  
Книга по Требованию, 2023. – 614 с.

**ISBN 978-5-518-05227-7**

**ISBN 978-5-518-05227-7**

© Издание на русском языке, оформление  
«УОУО Media», 2023  
© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



# КНИГА ПЯТАЯ

ЛКОВАНІА СЪБМЪПОУНА  
ЕМЪБЫПИСЕЄ ГИБЛГВИШ

**В**ъ прѣже въсѣ въсь. ни  
начала и мѣамн коца. га  
бѣ сплемь. тпервое ство  
ри агглы своа дуы. и  
б слугы своа шгнь пламе  
нь. како же и бжтвеныи  
двдъ втгиса. вѣ. рг. емь  
фа амь. и. і. же чиновъ  
сѣтворибѣ. а. чн. аггли  
в. чн. аркагли. г. чн. на  
чала. д. чн. власти. е. чн  
слы. в. чн. прѣплн. з. гѣ  
стввнѣ. и. хероувн мнмо  
ѡчнтпн. ф. серафнмше  
стпокрлатпн. десатпы  
нже чинъ. иже вѣдѣмоны  
преложншѣ. на вѣсь мже  
спмчнмн прнствн гѣ  
бѣ старѣшнмыи воево.  
и началн кнчнмо. аггло  
мѣже оубо то естворау  
мѣватн сплслова. нбе  
зѣнхмоснлы речн. нда

подроудрбоу вѣсь глѣнпо  
мысление. тпаж е прѣблгѣи  
и млтвдн бѣ. томысли  
створити и наго мпразе  
мнѣ. како пвелнкн мон  
сннчнчн на еглѣ. бн алѣ  
сѣтвори бѣ рѣн боу землю  
тѣ прашаго тѣ вѣ шн дови  
не. то что мѣ ѡсн на глѣнн  
на писати. но протпеско  
ро еднн емь словомь мн  
ство вышн сплѣ. но ѡ  
нбсн, и ѡ землн чнчн на е.  
тѣ вѣ мѣ мн се вѣ дѣтн  
ега іаковѣ шбн пав зем  
лн егѣтѣ стѣн. и поу  
расплѣ шѣ смвѣ и левн.  
и много бжѣ ствѣ египѣ  
тѣско мѣ прн вѣ коша.  
и нн поубо шн мѣ бн зем  
лю твораху оубогы. и нн  
же вѣ трѣ. и нн же шѣ блѣ.  
дрѣснн же слнцѣ пѣлѣнѣ  
чѣтѣ вѣ зѣмѣ ху. и нн же  
днѣ дроу снн же но шѣ та  
хѣ. шѣ вн же мракѣ тѣнѣ  
глѣ. дрѣснн же трѣ. и нн  
н сточнн кы и рѣкн бѣ слова

Дрѣвѣиже шѣгнаіако вѣга  
соущетрепетяхѣ. всѣта  
бѣзѣмнемьитѣсто мь  
слнемьшѣвоже вѣ. шѣнсти  
нмаго вѣоуіклольше. нѣто  
трелестнѣвоуіе. по радн  
мшѣсншѣста вѣвѣвы  
шма вѣса. нѣкоростію  
протекѣвѣнѣ. да шѣста  
вѣслѣвеніа вѣнѣбѣжѣа  
егѣтнѣскаа. полнѣбоу  
шнѣгнѣтѣсѣбѣтрелестнѣ  
нмѣахѣ. того вѣраттосла  
бѣмшѣснпѣснн. таіакоже  
нѣвѣтнѣнѣрѣ. шѣавраа ма  
донѣсѣомшѣсншѣвалѣтѣ  
у. л. шѣнсѣаа мшѣсншѣ  
ва до двѣа. лѣтѣхѣ. мѣ. пѣ  
же оуібо двѣа. двѣнѣнѣахѣ  
мѣстѣмѣ. вѣтнѣсѣа вѣше  
глѣтн. вѣтѣ. лѣ. мѣшѣалѣтѣ  
глѣ. слѣвѣсѣмѣглѣнѣмѣ  
нѣса оуітѣвѣрѣншѣа. нѣахѣ  
оуістѣвѣсѣслѣнѣа. вѣнѣ  
жетѣнѣжѣнѣовнѣнѣ. каіако нѣ  
оуіса гѣваѣбѣжѣтѣвѣнѣн  
двѣа слѣвѣбѣіеѣснѣа.  
вѣнѣжѣтаіако со бѣствѣнѣ

маѣахѣ. мѣоуібо іако гѣ  
слѣвѣсѣа прѣтѣвѣа дѣмѣ.  
таіако вѣтрѣсѣо бѣстѣвѣ. нѣоѣ  
днѣ нѣо бѣжѣтѣво. нѣо пѣа глѣтѣ  
двѣа оуіса гѣта мѣшѣсншѣоу  
бѣжѣн. вѣтѣ. рѣ. мѣшѣалѣтѣ  
глѣвѣше. нѣсѣрѣвѣатрѣжѣ  
днѣ нѣцѣа рѣоуітѣа. смѣотрѣ  
сѣго жѣнѣнѣтѣ. таіако вѣ  
дѣ. днѣтѣовѣлѣсѣвѣтѣтѣлѣмѣ  
бѣтнѣгѣвѣтѣлѣсн. слѣнѣцѣю  
нѣлѣнѣнѣсѣвѣтѣамѣ. асѣа  
вѣоуіса гѣваѣнѣнѣа слѣвѣрѣ.  
нѣсѣрѣвѣатрѣднѣ нѣцѣа рѣоу  
хѣтѣа. вѣнѣжетѣнѣхѣсѣбѣснѣа.  
снѣтѣвѣжѣнѣсѣвѣшѣе мѣ прѣжѣ  
вѣснѣтѣварн. нѣо пѣа ѣжѣ  
трѣплѣжнѣдѣвѣ. вѣтѣ. рѣ. мѣ  
шѣалѣтѣрѣ. вѣнѣтѣпѣтѣдѣгнѣ  
зѣмлѣоуіснѣова. нѣдѣлѣрѣ  
кѣтѣвоѣюсѣоумѣсѣа. пѣа погнѣ  
бѣнѣтѣдѣпрѣбѣвѣаѣшн. нѣ  
вѣснѣа корнѣа шѣбѣтѣшѣагѣо.  
нѣтаіако шѣдѣжѣоуісѣовнѣснн.  
нѣнѣжѣмѣнѣа пѣсѣа. пѣтѣпѣ  
жѣснн. нѣлѣтѣа пѣво гѣа нѣ  
шѣсѣбѣтѣ, нѣо нѣсѣло мѣотѣнн  
вѣтнѣсѣа глѣа. прѣглѣбѣннѣ



ГЛА. ВНАЛОСТЬВОРНБЪНБѦ  
ИЗЕМЛЮ. ПОГОРАРѢМШУ  
СІИ. ДАВЫШАОУБОИМНБЛ  
ЧАЦИ. ІАКОВЕЗНАЛАЕМБОИ  
ЗЕМЛА. ПОЧАТІОИМАЕ.  
ИБЫЮВРЕМЛАОУКАЗУЕТЬ.  
ПОЖЕМБОИВНМОЕСТЬМА  
МИ. ПОСВѢТЛОУІАТІАСЛЦА  
СВѢТВОРНВЪИЗНАЧАЛАСА.  
ВЪ. А. ДНЬНЕБЫВШАІ.  
ІАКОЖЕТИШЕТТИЗДАНИЕ  
СВѢТВОРНБОБЪВІІДНЬ.  
ИМОПРЕВЫШНЕЕ. В. ЕЗЕМ  
ЛЮ. Г. СВБЕЗНЫ. Д. ЕВТВ  
ПРЫ. Е. ВОЗДУ. З. ВОДУ.  
ШНОУЖЕЕ. СМЕ. ЛЕ. ГОЛО. РО.  
ГРА. ДИМА. МГЛА. ПМА.  
ГЛОУБИМА. ИВЕСАСТІУНА  
ИСТАСТАВЫЗЕМНЫА. ИТІА  
МШУСІИРѢ. ЗЕМЛАБЪНЕ  
ВІИМАИНОУКРАШЕНА. ШЗЕ  
МАИЖЕОУБОИВЪНЕВЪТИ  
ШЕГЛА. ПОВЪСПЗЕМЛЮ  
ИИНАЧЕМАЖЕ. ОУЧІИЖЕИИ  
НИУТОПОМИСЛАТИПОИЕ  
ЮИЕСОДЪ. ИИСПОУХИИ.  
ИИТІАИТИ. ИИМОУТО.  
ПОВСЕОУБОИПОВИИІАСА

ЕСТВЪБЪТІЮ. ЗАКОННОМЪ  
ПОВЕЛЪНІЮ. ПОВНІВЪ  
ТЪВЕЦЬИСЕМОУРѢ. ВЪ. РГ.  
ФАЛМЪ. ШСНОВАВЫИЗЕ  
МЛЮИПВЕРАНСВОИ.  
ВНОУБОІАКОВСАСВѢТЪПЕЛ  
СТВОВАВШЮБОУ. ПЪМЪ  
ИГЛЕМЪІАКОШСНОВАИЕН  
БЫТИ. ИСТАДРЪЖАТИСА  
БЖІИМЪПОВЕЛЪИИЕМЪ.  
ИПМАВЕРХОУБЕЗНЫ. ИДУХ  
БЖІИНОСАШЕВЕРХОУВОДУ.  
ШЖИВЛАМАВНОЕЕСТВО.  
ИРЕБЪДАВДАЕСАТКИБЫСВѢ.  
ШАГГЛЪЖЕТИШЕ. ІАКОИ  
ТИИВЪ. А. ДНЬСВНБСЕИМЪ  
ИЗЕМЛЕЮБЫША. ГЛАСОМЪ  
СЛЫТИВОРЦАБГА. ІАКОЖЕ  
ТИШЕРЕБЪДАВДАЕСВѢТЪ  
ИСВѢТИИЫША. АГГИЫСЛ  
ЖАЩАДТРЕНИМЪ. РАДИИИ  
ЧНИ. ИАРХАГГИ. СВѢСН  
ЛЫ. СВѢИИНАЧАЛА. СВѢИ  
ГЪСПИИІА. СВѢИТІИ. СВѢ  
ВЛАСТИ. СВѢИХЕРОУВИИ.  
СВѢИСЕРАФИИИ. ИВСАИИ  
НОВЪНАУДИИІА. СЛОУЖАЩА  
ИПРЕПЕЦЮЩА. СТИРАШНИІА

ШСВѢИГГИИ

славы и царица. соудже оу  
 боудеи слоужебни на слоуж  
 же бо посылает ми. агглиш  
 бласкомь. аггли мракомь.  
 аггли градо. аггли ледш.  
 аггли мгламь. аггли голо  
 тьмь. аггли нию. аггли  
 мразу. аггли просамь. аггли  
 глмь. аггли мазниамь  
 аггли громоу. аггли зно  
 еви. змь. лъ. в. веснъ  
 шсенн. и всьмь за днп  
 его. вса сь дла мен згл  
 ма. недомысли ма и недо  
 вьдома. влса гь вь вь. а.  
 днь своєю мдрпню ство  
 ри. како же бо и ш замичу  
 сть вписан велик и мш  
 еи рѣ. како створи сть ста  
 ви. и что в ства телесн чь  
 скаго. но еди мь словш  
 вса сть стави ет по та и.  
 рѣ со з а б ч л к а п е р с т н ю ш  
 з е м л а . т а к о о у б о н в с а е и  
 п р о т и с . с л а л о р ѣ м б о п з e  
 м л ю . п и т т o t o m ь c в ѣ т т ь  
 н а р ѣ . и в и д ѣ б ѣ c в ѣ т ѣ к а k o  
 д o в р o . т ь м ь o у б o и г л e т ь

велик и мш еи. да вь  
 з р а ш н б o x o b л a o y c t a и  
 в р а з ѣ м и c i . т a k o м e ш c e б e  
 в c e c a m o p o n o б ы . м o з a m i e  
 в л ч н ь m a в л a e . п р a з л o y ч и  
 б ь т ь м ь ж o y c в ь t o n m ь ж o y  
 t m o ю . и н a р ѣ б ь d a m ь c в ь t  
 a t t m o y n a p e m o ш ь . d a n ь o y б o  
 n a d ь л a n n e i n a t p o y d o л ю  
 б n e ш л o y ч и б ь ч л k o m t ь .  
 t m o y n a o y t t o k o n ч л k o m ь  
 ш l o y ч и б ь v i n a m a t t o y .  
 Г ы ж e o y б o t ь d a n ь п e p в ы и  
 П e ж e б ь e л a . и t o c e m ь p e ч e  
 б ь . d a b o y d e t t b e p a d ь . d a n ь  
 . в . n a b n e c t ь g o y c t n c a c b  
 c t a b ь t a л e d o b n ы n a k c ы x p ь  
 c t a л ь . t t o g o p a t t b e p a d a n a  
 p e . t o n e ж e ш ж n d i c ы v a  
 n e л a b i c ы t t o y t b e p a d n . t a k o  
 б o d ы m ь d p e b a i ш t m ь c x o  
 p ь d i c o i c л a b ь k o . t a k ы ж e  
 в ь c t n ч e m a v ы c o t ь b i v ь  
 ш e л a t t a t ь c t o t ы t p e m t ь  
 m a e t c a . t a k o o u б o i v o  
 d n o e c t t b o . ж n k o n p ь d i c o c b  
 ц e . n o б ь t ь v ь t ь z n e c t ь e o y t b e  
 p a d n . и t o c t a b n g o p ь t a k o л e

Довно суще. пражьтвльмѣ  
водынаконвѣка. толтънъ въ  
зводитъ напверданю. и по  
мъжеишъспавла етъ по  
твверданю. томеже хотпа  
ше вѣка свѣтпнани киты  
снмипп. и тпоставипп  
ихъ потпверданю слнцен  
лоуныиъ въздъ мноство  
бесчислено. всеже тпотла  
ишъгнагоршства. да  
погорѣтпсылае воды на  
хребенъныи. да оустпоу  
жаютп тпмазъ ваютп ле  
щипбни. бесчисменыа  
тпыво. и тпнзлнш еств  
юмбномъ тпльмоисрѣтъ.  
гакоеже не токмо брань  
мѣтпперптънишъ тпело  
ты и сходащн гашъ множе  
ствасвѣтпнни. но и ш  
иъбытпочнымоисротыкро  
тпаназемлюросъ. гакон  
патрнархъисаакъ вѣгъва  
и гакова. да жьрѣгъшъ росы  
нбныа. и шъвлагыземны  
а. спонтпльмбонпвердъ  
наже тпнмъ. на немже

спота водныа тпы безъны  
тролитпнннмачемже. но  
бжѣего сплоудрѣжнмо.  
бжѣимъ словомъ оупвер  
жены. гакоеже бжѣтпвеным  
два рѣ. въ рѣн. фалмъ.  
гакотпгърѣнвыша тпътпве  
льнетъздашъ. и тпътпъже  
два рѣ рѣшана шемедо  
оумъниере. словесъмъ гнн  
мъмбса оупверданшъ по  
срѣводы. да боудѣ рѣзлоу  
чающн межю водою. пбы  
тп. и во зъвѣтъ голъ воды  
напвердъ. ма рпнюра  
зътвльмѣгъво. да не тпак  
ствътворѣтп свѣтпнлицн.  
тпело тпамнениа гоще кго  
рменпвердн. то гора дн  
оустрон безъмѣрмоу тпъ  
плаготъ. пражьтвльнма  
плещиптворднпога. да про  
хлажатп оустпоужаютп  
тпвердъпоу. кнепжесвѣ  
тпнлицнптпело тп  
мнспаютп. пбы вѣрв. тпма  
же не соущнчпосътпъ  
ѣлншенигоишъствнб.

ВОЗДУХЪ БО НЕ ВСЮ СВОЮ  
 ИМАТЬ СВѢТЬ. ПОТ ПОВУ БО ЛН  
 ХОВАНИЕ. ВОЗДУХЪ СВѢТЪ  
 ПМОУ НАРѢВЪ. ИМЕНА РЕЖЕ  
 ПРЯЖЕНОЩЬ. МОДЛЬ ОУ БО.  
 ДШ СТИ ПТЬ БЖ ПВЕ МААТА  
 ДЪЛА. ПОТ ПОМЖЕНОЩЬ МА  
 РЕСА. ДА ВЪ СЛѢДЪ БЕТЬ  
 МОЩЬ ДНН. НИ КАКО МДРТЬ  
 ТА БОЛЬ ПНЪ СЛОЖН ПЪ СЪУ  
 ПТА. ПРАДЪ ПН ДНН МОЩЬ.  
 ДНН ПЕРВАГО ПНОЩН ПЕРВЫ  
 ТА. ДНН ПРЪ ПН ПНОЩН. Г. ЕЕ,  
 ПЪ ПРЪ ОУ БО ДНН С ПУХЪ РАССЫ  
 ПАЮЩО СВѢТЪ ПДНН СВНТА  
 ЮЩЮ БЖ ПМЪ ПОВЕЛЪ ПН  
 ЕМЪ ДНН МОЩЬ БЫША:  
 ПЪ Д. ЖЕ ДНН СТВОРН ВЪ СВѢ  
 ППЛАВЕЛНКА. ПЪ БЫ ГАРЪ  
 ПРОСВѢЩЕНЪ ДНН ПМОЩЬ  
 ПМОУ ГЛЪ БО И СВЪ СТРІА.  
 С ПМЖЕ ОУ БО ПВО РЕЦЪ ПН  
 КАКО ПТА ПН ОУ МЫ С ПН П  
 ОУ КРЫВАЕ. ПТА ПН ПЪ СВО  
 СВѢТН ПТА ПН ПСЛЪ ДОКЪ Ш  
 ВЪ ВЛА ПЪ РАХЪ МАСВОЕГО.  
 ПР ПД ПН ПН ПН ПН ПН ПН  
 ВЪ ГРЪ БЪ. ПОГА ОУ БО ПТАКА

СРЕДНН МОЩЬ СТВОРН. С ПР ПН  
 РАД ПВЛЧМА. ДРАХЛА БО ВЪ  
 ШЕ ПТО ГА ПВАРЬ. ПДРАСКО  
 ВА ПДЫ МОГЛЕНА. ПЕЩЕНЕ  
 ВОСПІА ВШЮ СЛНЦЮ. ПТАКО  
 ПЪ ВЪ СТРПТЬ ВЛЧНЮ ДРАХЛА  
 БЪ ШЕ ПВАРЬ. ЗЕМЛ ПТО ИСО  
 ЛЪ ВАСА. ГОРЫ РАССЪ ДАХ ОУ.  
 ДНН ВНОЩЬ ПРЪ ЛОЖ ПСА.  
 КА ПТА ПТАХЪ МДРСТА ДЪ.  
 ПЪ ВСА ПВАРЬ ПТО КОЛЪ БАСА  
 НОВЪ СІА ВШЮ МАМЪ СЛНЦЮ  
 ПРАВЕДНО МОУ С ПСОУ Ш ГРО  
 БА. ПЪ БЫ МАМЪ ПКО ПЕРВО  
 СВѢТЛЫ ПТА ДНН. Ш С ПТА  
 ПЪ РЫ КЫ Ш ВЪ РЪ БОЛЬ ПН.  
 А ПН ПЛЪ ЖЕ ПТО ГЛА КЫ МОЩЬ  
 ПМЫ ГЛЪ БО И СВЪ СТРІА.  
 ПЪ БЫ ПРАД ПН ПТО РЫ П  
 С ПМЖЕ ОУ БО ПВЕРДЪ ПН ПЮ ЖЕ  
 ВЪ ПРАЮЩЕ ПСМЕ ПКО ЛЕДЪ.  
 ПКО ЖЕ ПРЪ ПРАДА ПТО СРЕДН  
 ПОЛА ПРЪ МОЩЕНА БЫ ВАЮ.  
 ПТАКО ПТО СРЕДН ПН ПЗЕМЛ ПН  
 ПТО ПВЕРДЪ СТВОРН. Ш ПТО БО  
 БЖ ПТВЕНН ПДВА ПРЪ. ВЪ  
 РГІ. ПУАЛМЪ. ПВО МБ ПН ПН  
 ЗЕМЛЮ ЖЕ ДА С ПЪ СНО МЫ ПЧЕ



ПОТОКМОЕДИНМОСЛОВОТМЕ  
И СЪШПАНЦЕЗЕМЛИ. ПМА  
РЕБЪСЪШЪЗЕМЛЮ. АСЪСТА  
ВЫВОНАМАРЕМОРЛ: -  
РНАДЪЛНПРЕБАГАГОУНПРЕ  
ЦАВСЕЯПВАРН. И СЪДЪТЪ  
ТЕЛАГА. КАКОАВНЕПРО  
СЛАВЕЗЕМЛАБЕСЧИСЛЕ  
НОЕ МНОЖЕСТВО. И ПОКРЫ  
СВОАПЦЕ. ЯКОИВЛАСЫ  
ПРОРАСТН. ВСАКААЦВѢ  
ТІАБЛАГОВОНІА. ГАНЕЧРЪ  
ВЛЕМЦЕЮИ СН ПЕТАМН.  
И ВСАКЫМ ПВОНАМНОУ  
КРАСНА. ПРОУАБЕЖЕЗЕ  
МЛАПРАВЪСЪМЕННЮ.  
СЪЮЩЮСЪМАТТОРОППОП  
БИЮ. ЕГОСЕГООБМАВНЕ  
ПОРО. ИТОЕНПОЛНОСОВ  
ДАЕБЕСЧИСЛЕНОЕМНОЖЕ  
СТВОСЪМЕНТЬ. ЯКАКОМЕ  
ВУОРАНАЗЕМЛАСЪМАПРО  
РАСТН. СНОУБОВСАСЛЫ  
ША. СМОПРКАКОРОДН  
ДВАА. ПОКМОУБЪЗЕМЬ  
ЛЕННЕМОЖЕСТЕРПЪТИ  
ВКІАПОВЕЛНІА. ИУНЕСЕ  
ПЛОПРЕЖЕТОГОСЪМАМН

НЕБЫВШЮ. НЕ СЪВЪДОУМА  
ТЛОДЫРАЖАЮЩИБЫ. ПО  
ИТОУБОВОЗМОЖЕПОТЪ  
СОУЩЮКРАСОТЪЗЕМНЮ  
САХАТН. ЕПАУБОВШНЕБЫ  
ПІАВВЫЕГЪПРЕТВОРН,  
ЯКОШОУЗЪТАЖКЪИУБА  
ВНА. ЕПАДОВЛЕНІЕМЪ  
МНОЖЕСТВАВОШКРЫЕН  
ЛИЦЕШБНИЮЩН. ЕПА  
ОУВОПОВЕЛЪГЪЗЕМЛИПРО  
РАВНОТНІСЪМЕНАСЪМЕ  
НПТА. ПОТЪОУБОИВННЬ  
НИЧНАВЫСЪДШНАЗЕМ  
ЛИАПОБНЮВЫСОСТЬВЪ  
УВНГШН. МАТКАСАСВЪ  
ПЛАТАРОЗГЫСВОІА. ЯКО  
ЧАДОМЪСВОИМЪИМЪНІЕ  
ДЪЛАЩПРАВНО. ТЕКОУ  
КЪЩНШПРОДЫСВОИМИ.  
СВОГОДОБЛЕСТЫМЪДРЪ  
ЖАЩН. ИЗАВОІАНМЪПО  
ДАВАЮЩН. ДАСАДИПРЪКА  
МНЕМЮЩНАВЫСОТЪ  
ГРДЪ. ДАНВЪПРЪНЕРА  
ЗНЕСЕТЪШМАПЦАСВОЕА.  
ПОТЪОУЖОЮПОУДРЪЖА  
ПСА. ДАВОЗМОГОУТРОЗНО

